

# REFERAT Udvalget for Miljø og Teknik d. 07-10-2013

**Mødedato** Mandag d. 07. oktober 2013 kl. 14:00

**Mødested** Miljø og Teknik

**Mødedeltagere** Flemming Madsen, Jesper Kiel, Jens Munk, Mogens Stampe, Christian Kaastrup, Birger Jensen, Jeppe Ottosen

## Indholdsfortegnelse

Godkendelse af dagsorden.....	3
Oure Vandværk - Godkendelse af takster for 2014.....	4
Godkendelse af Ollerup Vandværks takster for 2014.....	6
Spildevandsplan 2013-24 - tillæg 1.....	8
Spildevandsplan 2013-24 endelig vedtagelse.....	10
Høringssvar til vandplaner.....	14
Innovativt Energispareprojekt - Energoptimeringskataloger.....	16
ELENA - Beslutning omkring deltagelse.....	21
Orientering om lukning af Caroline Amalie Vej.....	23
Fastlæggelse af offentlig stiforløb mellem Elvira Madigans Vej og Lundbyvej.....	25
Orientering om status på trafikikkerhedsprojekter på skoleveje.....	29
Bedre fremkommelighed for cyklister og gående.....	30
Forsøg med parkering på Skolegade.....	31
Revision af Svendborg Kommunes GENERELLE BEREDSKABSPLAN.....	32
Revision af Svendborg Kommunes "Risikobaserede dimensionering".....	35
Udvalget for Miljø og Tekniks resultater 2010-13 og udfordringer 2014-17.....	37
Orienterings- og efterretningssager.....	38
Lukket: Orienterings- og efterretningssager.....	39

## **Punkt 1: Godkendelse af dagsorden**

07/45

### **Beslutningstema**

Udvalgsformanden

Godkendelse af dagsorden.

### **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Godkendt.

## **Punkt 2: Oure Vandværk - Godkendelse af takster for 2014**

07/3821

### **Beslutningstema**

#### **Team Vand**

Godkendelse af Oure Vandværks takster for 2014.

### **Sagsfremstilling**

#### *Anlægsbidrag:*

Det samlede anlægsbidrag er 9.500 kr.

#### *Driftsbidrag:*

Årlig afgift pr. husstand er 400 kr.

Målerafgift er 60 kr.

Vandafgiften er 3,25 kr. pr. m<sup>3</sup>.

Priserne er uden moms og uændrede i forhold til 2013.

Oure Vandværk havde i 2012 et årsresultat på 98.264 kr. og en egenkapital på 5,3 millioner kr. den 31. december 2012. I 2011 var årsresultatet på 142.384 kr. og i 2010 var det på 48.203 kr.

Oure Vandværk har en meget god økonomi til at dække de forventede udgifter. Som en konsekvens heraf har vandværket her i 2013 fået etableret flere ringforbindelser på forsyningsnettet. Det gør, at der kan lukkes mindre områder af ved ledningsbrud, så færre forbrugere bliver påvirket. Her i efteråret vil der desuden blive sat elektroniske vandmålere op ved samtlige forbrugere.

Administrationen vurderer, at bestemmelserne i Vandforsyningsloven er overholdt ved takstbladets godkendelse, og at vandværket overholder ”hvile i sig selv” princippet.

### **Økonomiske konsekvenser**

Ingen budgetmæssige konsekvenser for Svendborg Kommune.

### **Lovgrundlag**

Vandforsyningslovens § 53, stk. 1, fastlægger, at kommunalbestyrelsen årligt skal godkende anlægs- og driftsbidrag for de almene vandværker, der ligger i kommunen.

### **Indstilling**

**Direktionen anbefaler til udvalget afgørelse, at**

- godkende Oure Vandværks indstilling til takster for 2014.

### **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Godkendt.

## **Bilag**

Bilag 1 - Regnskab 2012 samt takstblad for kommende år til godkendelse.

## **Punkt 3: Godkendelse af Ollerup Vandværks takster for 2014**

07/3829

### **Beslutningstema**

#### **Team Vand**

Ollerup Vandværk - Godkendelse af takster for 2014.

### **Sagsfremstilling**

#### *Anlægsbidrag:*

Hovedanlægsbidrag er uændret 9.000 kr.

Ledningsbidraget er steget fra 9.143 kr. til 9.219 kr.

Taksten til målerbrønd er uændret 3.000 kr.

Stikledningsbidraget er steget fra 10.450 kr. til 10.537 kr.

Det samlede anlægsbidrag er ændret fra 31.593 kr. til 31.756 kr.

#### *Driftbidrag:*

Årlig afgift pr. husstand er uændret 1.000 kr.

Målerafgift er uændret 200 kr.

Sprinkleranlæg er uændret 2.000 kr.

Vandafgiften er uændret 5,00 kr. pr. m<sup>3</sup>.

Alle priser er eksklusiv moms.

Ollerup Vandværk forventer et overskud på 19.600 kr. i 2013. I 2012 var der et overskud på 45.389 kr., mens der i 2011 var et underskud på 182 kr.

Egenkapitalen den 31. december 2012 var 1.493.486 kr.

Administrationen vurderer, at bestemmelserne i Vandforsyningsloven er overholdt ved takstbladets godkendelse. Ollerup Vandværk har en rimelig økonomi til at dække de forventede udgifter og samtidig overholder budgettet "hvile i sig selv" princippet.

### **Økonomiske konsekvenser**

Ingen budgetmæssige konsekvenser for Svendborg Kommune.

### **Lovgrundlag**

Vandforsyningslovens § 53, stk. 1, fastlægger, at kommunalbestyrelsen årligt skal godkende anlægs- og driftsbidrag for de almene vandværker, der ligger i kommunen.

## **Indstilling**

**Direktionen anbefaler til udvalgets afgørelse, at**

- godkende Ollerup Vandværks indstilling til takster for 2014.

## **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Godkendt.

## **Bilag**

Bilag 1 - Ollerup Vandværk Amba - Takstblad 2014.pdf

# Punkt 4: Spildevandsplan 2013-24 - tillæg 1

13/23864

## Beslutningstema

### Team Vand

Beslutning om at forslag til Tillæg nr. 1 til Spildevandsplan 2013-2024 for skoleområdet ved Skovsbovej/A P Møllers Vej sendes i offentlig høring.

Tillægget har til formål at tilpasse området til de faktiske forhold, samt inddrage byggefelter i vedtagne lokalplaner.

## Sagsfremstilling

I forbindelse med et nyt skoleprojekt i området ved Skovsbovej og A P. Møllersvej er det konstateret, at området i Spildevandsplan 2013-24, samt i de foregående spildevandsplaner, har været betegnet som separatkloakeret.

Området er i stedet spildevandskloakeret, og skolerne og Svendborg Fjernvarme afleder overfladevandet ned til søen nær jernbanen og noget af vandet direkte til Christinedalsbækken ved jernbanen. Svendborg Fjernvarme afleder lidt af deres overfladevand til forsyningselskabets fælleskloak i nærheden. Det drejer sig om afledning af regnvand fra områder på virksomheden, hvor der kan være risiko for spild af olie.

Området i de to gældende lokalplaner nr. 002.185 og 002.392 er ikke fuldt ud udbygget.

Ændringen af spildevandsplanen betyder ikke noget for skolerne og fjernvarmens nuværende udledninger af overfladevand. Ved nybyggerier eller større renoveringer skal der tages hensyn til naturbeskyttelsen i søen og dens omgivelser, idet overfladevandet skal forsinkes til maksimalt 1 l/s/ha, og idet partikler skal bundfældes inden søen.

Naturområdet er beskyttet, jf. §3 i Naturbeskyttelsesloven. Ved en besigtigelse er det konstateret, at søen er ret næringsbelastet. Belastningen stammer formodentlig fra overfladevand fra tage og befæstede arealer, idet vand herfra indeholder store mængder næringsstoffer. Der blev ikke set bilag IV-arter ved søen, men det kan ikke udelukkes, at søen kan være leve- og ynglested for springfrø og stor vandsalamander, der begge findes i lokalområdet.

Det er vigtigt at varetage områdets naturværdier, herunder undgå, at udvidelser af tage og andre befæstede arealer indebærer forringelse af yngle- eller rasteområder for bilag IV-arter. Administrationen vurderer derfor, at overfladevandet bør forsinkes til den såkaldte "naturlige afstrømning", hvilket er maksimalt 1 l/s/ha samtidig med, at der skal ske en bundfældning inden overfladevandet udledes i naturområdet.

Selve søområdet ejes af Svendborg Kommune.

## Økonomiske konsekvenser

Ingen budgetmæssige konsekvenser for Svendborg Kommune.

## Lovgrundlag

Miljøbeskyttelsesloven,

Spildevandsbekendtgørelsen § 5 (bek. nr. 1448 af 11.12.2007 med senere ændringer).

## **Indstilling**

**Direktionen anbefaler til oversendelse til Økonomiudvalget, at**

- forslaget til Tillæg nr. 1 til spildevandsplan 2013-2024 offentliggøres i 8 uger,
- hvis der ikke kommer væsentlige indsigelser, vil tillægget blive endeligt vedtaget i Udvalget for Miljø og Teknik.  
Hvis der kommer væsentlige indsigelser, vil det blive forelagt Byrådet til endelig vedtagelse.

## **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Anbefales.

## **Bilag**

Bilag 1 - Tillæg 1 til Spildevandsplan 2013-24 miljøscreening

Bilag 2 - Tillæg 1 til spildevandsplan

## Punkt 5: Spildevandsplan 2013-24 endelig vedtagelse

13/15493

### Beslutningstema

#### Team Vand

Forslaget til Spildevandsplan 2013-24 har været i offentlig høring, og der er modtaget en række indsigelser fra borgere. Disse indsigelser har administrationen gennemgået i vedlagte hvidbog, og der er med nærværende dagsordenpunkt indstilling om en række ændringer af planen.

### Sagsfremstilling

Udvalget for Miljø og Teknik har den 9. september 2013 behandlet spildevandsplanen. Økonomiudvalget har efterfølgende den 1. oktober 2013 sendt sagen tilbage til Miljø og Teknik med henblik på en ny drøftelse af detaljer i planen omkring tilslutning af enkeltejendomme i det åbne land til kloaknettet.

Der eftersendes en redegørelse omkring tilslutning af visse enkeltejendomme til kloaknettet.

Vedlagte hvidbog er blevet justeret i punkt 30.

Følgende er sagsfremstillingen fra mødet den 9. september 2013:

Byrådet vedtog på sit møde den 30. april 2013 forslaget til Spildevandsplan 2013-24. Administrationen udsendte i den forbindelse informationsbreve til ca. 950 ejendomme, der umiddelbart ville blive berørt af forslaget. Den 20. maj blev der holdt et borgermøde, hvor ca. 375 borgere deltog. Efterfølgende har administrationen holdt individuelle møder med ejerne af ca. 180 ejendomme og derudover haft telefonsamtaler med ca. 100 ejere.

#### Indsigelser generelt:

Der er modtaget 118 indsigelser omfattende i alt 328 ejendomme. Indsigelserne omhandler primært kloakering, egne forbedrede renseløsninger og separering af fælleskloakker samt enkelte forslag til arealreservationer. Derudover er der enkelte forslag til politikker og mål. Indsigelserne er behandlet i den vedlagte hvidbog.

#### Forbedret rensning og kloakering:

Der er borgere i det åbne land, der ikke ønsker nogen form for forbedret rensning.

Der er borgere, der ønsker forslaget om egen forbedret renseløsning ændret til kloakering og modsat. En enkelt borger ønsker ikke sin mark anvendt til et større regnvandsbassin.

#### Separering:

Forslaget om separering af en række fælles kloakker har haft den største fokus blandt borgerne, hvor de fleste ønsker, at de større regnvandsmængder fortsat løses i fællessystemerne og af fællesskabet i forhold til økonomien.

Administrationen vurderer fortsat, at en separering af de fælles kloakker har væsentlige fordele frem for at bibeholde fællessystemerne alle steder. De væsentligste fordele er følgende:

- Overløb fra fællessystemer med urensset spildevand til vandløb, søer og sundet/kysten fjernes, hvilket sikrer rent badevand.
- Sikring af den enkelte ejendom mod opstuvning af spildevand. *(Kan være i andre kvarterer).*
- Risiko for oversvømmelse af den enkelte ejendom minimeres. *(Kan være i andre kvarterer).*
- Regnvandet skal ikke pumpes – CO2 udledning reduceres.
- Tilledning til renseanlægget reduceres væsentligt, og driften af renseanlægget bliver dermed mere stabil. – CO2 udledning reduceres.
- Fremtidig renseanlægsstruktur indregnes (nedlæggelse af de mindre renseanlæg til fordel for et stort anlæg. Et anlæg med en størrelse, som gør det muligt at etablere det energiproducerende renseanlæg. Ledningsanlæg med tilhørende pumpestationer skal kun lede spildevand og ikke regnvand). – CO2 udledning reduceres.
- Regnvandet kan anvendes rekreativt.

Hvis der ikke separatkloakeres i de udmeldte områder, vil meromkostningen ved udbygning og tiltag på fællessystemet udgøre i størrelsesordenen 150 mio. kr. Denne meromkostning skal ses uden kapitalisering af miljøgevinsterne ved separatkloakering, hvorved den reelle meromkostning for samme miljømæssige effekt alt andet lige vil være endnu større. Det er ikke muligt direkte at omsætte denne meromkostning til en antaget stigning i vandafledningsbidraget, idet en del af en sådan sum optages som lån, og idet der hele tiden sker effektiviseringer af drift og anlæg, der også påvirker vandafledningsbidraget.

Udgiften for borgerne i de udmeldte områder, med ca. 350 ejendomme, vil med en gennemsnitsudgift på 40.000-50.000 kr. pr. ejendom medføre en samlet udgift på 14-17,5 mio. kr.

Ulemperne ved forslagene om at fastholde fællessystemet er følgende:

- En betydelig større samlet økonomisk udgift for borgerne, en merudgift på 133-136 mio. kr.
- Udløb langs Svendborg Sund og nogle vandløb skal om- og udbygges væsentligt.
- Der kan blive brug for flere udløb, end der er i dag.
- Vil kræve behov for private arealer ved kysten til fælles forsinkelsesbassiner.
- Det foreslåede rørbassin ("Ormen") kan ikke løse den kommende Vandplans krav til de regnvandsbetingede udløb, dvs. der skal fortsat ske tiltag i form af udvidelser og reoveringer af bassiner langs kysten og vandløb.

En af begrundelserne for løsningen med separering er Vandplanens krav om indsats. Vandplanen er lige nu i høring, og forventes vedtaget medio 2014. Der kan komme høringssvar til vandplanen, der kan medføre ændrede krav om indsats til regnvandsbetingede udløb.

Administrationen anbefaler, at beslutningen om fremtidig separering contra fælles systemer afventer resultatet af vedtagelsen af Vandplanen.

Det betyder, at der, når Vandplanen er vedtaget, skal udarbejdes et tillæg til spildevandsplanen. Dette tillæg vil omfatte de ejendomme, der skal separatkloakeres.

Ved Hermann Nielsen Vej, Søkrogsvej, Sætting Strandvej, Rantzausmindevej og Kogtvedvej er der 43 ejendomme, der allerede i en spildevandsplan fra 1990 har været udlagt til separering, men arbejdet er ikke udført. Der skal for dette område udarbejdes en nærmere analyse af behovet for separatkloakering. Det foreslås derfor, at området ændres i spildevandsplanen til fælleskloakeret område, og at det vurderes igen ved kommende revision eller tillæg.

Området ved Tankefuld vurderes at være velegnet til, at kommunen og forsyningselskabet i et tæt samarbejde med ejerne indgår et forsøg med fx et LAR-projekt. Erfaringerne herfra kan indgå i de videre vurderinger.

I området på Rødeledsvej er det nødvendigt at foretage en reovering af kloaksystemet allerede her i 2013. Vejvandet foreslås i den forbindelse separeret fra fællessystemet. Separering ved de enkelte berørte ejendomme afventer den senere samlede politisk beslutning om separering/fællessystemer.

Ved Slothsvej/Svendborgvej viser en indsigelse, at området primært er spildevandskloakeret. Det vil sige, at den foreslåede separering ikke er nødvendig.

#### Ekspropriation:

Med spildevandsplanens vedtagelse erklærer Byrådet sig villig til at gennemføre nødvendige ekspropriationer. Frivillige aftaler, der indgås mellem Vand og Affald og private lodsejere sker på ekspropriationslignende vilkår.

Udvalget for Miljø og Teknik vedtog på mødet den 9. september 2013 følgende anbefaling: Indstillingen "anbefales, idet området ved Sundbakken og/eller andet relevant område udtages til gennemførelse af ca. 20 forsøgsprojekter med lokale vandafledningsløsninger. Det er udvalgets generelle anbefaling, at der arbejdes med lokale nedslivningsløsninger, hvor der

er mulighed for dette. Vand og Affald inddrages i processen med henblik på projektets realisering. Vand og Affald er tovholder for pilotprojektets gennemførelse.”

## **Økonomiske konsekvenser**

Med vedtagelse af Spildevandsplanen er der en række anlægsinvesteringer over de næste 4 år.

Gennemførelsen af anlæg under spildevandsplanen sker gennem Vand og Affald og ved privat finansiering.

Handleplaner for vejområdet sker via driftsbudgettet for vejområdet. Ved større projekter under vejområdet vil der blive fremlagt selvstændige budgetter.

Det forventes, at det kommunale budget til vejafvandingsbidrag kan holdes inden for den nuværende flerårige ramme. Vejafvandingsbidraget udgør 8% af investeringen.

Gennemførelsen af spildevandsplanens myndighedsopgaver indgår i administrationens ressourceforbrug.

Til administration og myndighedssagsbehandling i forbindelse med gennemførelsen af vandplaner er der tilført DUT-midler (i perioden 2013-2015).

## **Lovgrundlag**

Miljøbeskyttelsesloven §32,

Spildevandsbekendtgørelsen nr. 1448 af 11.12.2007 med senere ændringer kapitel 3.

## **Indstilling**

**Direktionen anbefaler til oversendelse til Økonomiudvalget, at**

- beslutning om separering af fælleskloakker udsættes til Vandplanens endelige vedtagelse.
- de øvrige indstillinger i hvidbogen vedtages,
- udvalgets anbefaling fra mødet den 9. september 2013 vedtages: ”At området ved Sundbakken og/eller andet relevant område udtages til gennemførelse af ca. 20 forsøgsprojekter med lokale vandaflødningsløsninger. Det er udvalgets generelle anbefaling, at der arbejdes med lokale nedslivningsløsninger, hvor der er mulighed for dette. Vand og Affald inddrages i processen med henblik på projektets realisering. Vand og Affald er tovholder for pilotprojektets gennemførelse.”

## **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Anbefales, idet følgende områder udtages:

Tåsinge; 9 ejendomme, Knudsbøllevej 10, 25 og 29; Vornæsvej 17, 19, 20, 21, 28; Bjernemarksvej 75.

Egebjerg – Hundstrupvej 71, 73, 75, 77, 84, 86, 90; Krarupvej 1, 29, 3, 4, 5, 9.

Gudme, Knarreborg Møllevej 39.

Gudme, Landevejen 75, 77 og 90.

Svendborg, Tankefuldvej 48, 54 og 56.

Områderne behandles efterfølgende med høring via et tillæg til spildevandsplanen.

Fristen for Hesselagervej 29, 30, 33, 35, 39, 43 og 47 udsættes til efter vandplanen er vedtaget.

## **Bilag**

Bilag 1 - VS: Notat separatkloakering - Separatkloakering bilag.docx

Bilag 2 - VS: Notat separatkloakering - Strategi separatkloakering 2013.docx

Bilag 3 - Spildevandsplan 2013-24 hvidbog over indsigelser

## Punkt 6: Høringssvar til vandplaner

10/3508

### Beslutningstema

Team Natur

Svendborg Kommunes høringssvar til de statslige vandplaner.

### Sagsfremstilling

Den 6. december 2012 kendte Natur- og Miljøklagenævnet de statslige vandplaner ugyldige. Nævnet lagde til grund, at fristen i forbindelse med den supplerende høring, som Naturstyrelsen gennemførte i december 2011 var væsentligt for kort. Derfor har staten på ny sendt planerne i offentlig høring i et halvt år fra den 17. juni 2013 til den 23. december 2013. Høringen omfatter planerne i deres helhed og ikke kun de ændringer, som er foretaget.

Staten præsenterer planerne på kort (se [miljø-GIS-kort](#)) og som traditionelle pdf-udgaver. For Svendborg Kommune er følgende to planer relevante:

[Forslag til vandplan Hovedvandopland 1.13 Odense Fjord](#)

[Forslag til vandplan Hovedvandopland 1.15 Det Sydfynske Øhav](#)

Staten oplyser, at de vandplaner, der er sendt i offentlig høring nu, grundlæggende svarer til de vandplaner, som blev underkendt af Natur- og Miljøklagenævnet i december. Der er dog foretaget rettelser af konkrete fejl og mangler i planerne. Der er blandt andet gennemført en kvalitetssikring af karakteriseringen af naturlige og kunstige vandløb, og der er indarbejdet input fra en tekniske forhøring af myndigheder i maj 2013. Endvidere er udpegningen af drikkevandsressourcer opdateret med den seneste viden.

I forbindelse med den tekniske forhøring hos kommunale, regionale og statslige myndigheder i maj 2013 indsendte administrationen i Miljø og Teknik et kort svar primært vedrørende faktuelle tekniske problemstillinger.

Vandplanerne har tidligere været i offentlig høring samt i supplerende høring i henholdsvis 2010 og 2011. I forbindelse med sidstnævnte høring vedtog Byrådet på [mødet den 29. marts 2011](#) indholdet i Svendborg Kommunes høringssvar til Staten.

Staten oplyser i forbindelse med den nuværende høring, at de bemærkninger, som de har modtaget i forbindelse med de tidligere høringer, er behandlet og i relevant omfang indarbejdet i vandplanforslagene. Det er derfor ikke nødvendigt at fremsende de samme bemærkninger igen.

Udvalget for Miljø og Teknik blev orienteret om status for vandplanerne på sit [møde den 3. juni 2013](#). I den forbindelse blev der lagt op til, at Svendborg Kommunes høringssvar skulle tage udgangspunkt i det svar, som Byrådet afgav i forbindelse med den offentlige høring i 2011.

Forslaget til Svendborg Kommunes nye høringssvar omfatter følgende temaer:

- At Svendborg bakker op om vandplanerne
- At der er kort tid til at gennemføre de kommunale indsatser
- At der mangler sammenhæng mellem økonomi og behov for indsatser
- At der fortsat mangler planlægning for reduktion af 10.000 tons kvælstof
- At der bør iværksættes yderligere overvågning og dataopsamling
- At der mangler oversigt over ændringer

Forslag til høringssvar er vedlagt som bilag.

## **Økonomiske konsekvenser**

Der er ingen budgetmæssige konsekvenser forbundet med afgivelse af høringssvar.

## **Lovgrundlag**

Miljømålsloven.

## **Indstilling**

**Direktionen anbefaler til oversendelse til Økonomiudvalget, at:**

Svendborg Kommune indsender høringssvar til statens vandplaner som foreslået i vedlagte bilag.

## **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 09-09-2013**

Udsat.

## **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Anbefales.

## **Bilag**

Bilag 1 - Høringssvar til de statslige vandplaner - september 2013

# Punkt 7: Innovativt Energispareprojekt - Energoptimeringskataloger

11/17094

## Beslutningstema

### Team Byggeri

Godkendelse af optimeringskataloger, samt valg af scenarie til brug for gennemførelse af energioptimeringsprojekter i det innovative energispareprojekt.

## Sagsfremstilling

### Innovativt energispareprojekt

I forbindelse med Svendborg kommunes innovative energispareprojekt, er der udarbejdet energimærkning på alle større kommunalt ejede bygninger. Med baggrund i ideer og forslag fra den innovative tænketank (fora i samarbejde med erhvervslivet), samt grundlaget fra energimærkerne er der udarbejdet et optimeringskatalog for hver enkelt ejendom. Beløb og beskrivelser samles i et overordnet katalog, der fremgår af bilag 1 og 2.

Der er pt. uklarhed om lovgivning omkring solcelleanlæg, hvorfor der er en vis økonomisk risiko forbundet med investering i solcelleanlæg. Dette redegøres der for nedenfor under afsnit om lovgrundlag.

I optimeringskatalogerne er besparelsen ved investeringer i solcelleanlæg opgjort uden reduktion for evt. risiko.

### Energoptimeringskatalogerne

Fra den innovative tænketank, samt energimærkerne er der kommet mange forskellige forslag til tiltag.

#### Vedvarende energi

- Solvarme
- Solcelleanlæg
- Husstandsvindmøller
- Opsamling af regnvand

#### Tekniske forbedringer

- Optimering af varmeanlæg
- Automatik
- Rørisolering
- Cirkulationspumper
- Belysning

#### Efterslæb

- Vinduer
- Klimaskærm
- Tag isolering
- Belysning

I de 4 scenarier, der er opstillet, vægtes de oplyste tiltag på forskellige måder. For alle scenarier gælder at de er selvfinansierende.

I de første 3 scenarier investeres 70 mio. kr., i det 4. scenarie fokuseres på maksimal investering, således er det muligt at investere 75,9 mio. kr.

Den innovative tænketank har vist stor interesse for at arbejde med CO2 neutrale projekter.

På Tåsinge ved Sundhøj, er der ca. 25000 m<sup>2</sup>, svarende til ca. 10% af den samlede kommunale bygningsmasse. Der er tale om bygninger til anvendelse for skole, idrætsfaciliteter, børnehaver, plejecenter og ældreboliger.

Udover CO2-neutralt projekt på Tåsinge ved Sundhøj er der mulighed for et CO2 neutralt projekt ved Rantzausminde. Der er tale om vedvarende energiløsninger med sol – vind – vand, her lægges op til solfangeranlæg, solcelleanlæg, varmepumper, vandopsamling og en husstandsvindmølle ved Juulgårdens Heldagsskole.

De enkelte investeringer i områderne, betragtes samlet set, som et udgangspunkt for at skabe et CO2-neutralt område.

### **Scenarie 1 – indeklima samt nedjustering af CO2 neutrale projekter**

Der investeres 70 mio. kr. med en tilbagebetalingstid på 16,7 år, hvor 31% af midlerne anvendes til vedvarende energiløsninger, 20% af midlerne anvendes til indhentning af efterslæb og 49% anvendes til tekniske forbedringer.

I scenarie 1 fokuseres på forbedring af indeklima, dette ved at nedjustere investeringer i indhentning af efterslæb, samt vedvarende energiløsninger.

I scenarie 1 nedjusteres investeringer i administrationsbygningerne og flere midler kanaliseres over til investering i skoler, plejecentre og børnehaver

Bilag 3 – scenarie 1, viser fordelingen af vedvarende energiløsninger, efterslæb, og tekniske forbedringer grafisk, samt CO2 besparelspotentialet

### **Scenarie 2 – efterslæb samt ingen CO2 neutrale projekter**

Der investeres 70 mio. kr. med tilbagebetalingstid på 16,7 år, hvor 26% af midlerne anvendes til vedvarende energiløsninger, 30% indhentning af efterslæb og 44% til tekniske forbedringer.

Scenarie 2 fokuserer på indhentning af efterslæb i bygningsmassen. For at kanalisere flere midler over til efterslæb, er der foretaget nedjustering af midler til vedvarende energiløsninger samt indeklima. Endvidere investeres ikke i CO2 neutrale projekter, idet midler kanaliseres i stedet for over til skoler, plejecentre og børnehaver.

Bilag 3 – scenarie 2, viser fordelingen af vedvarende energiløsninger, efterslæb, og tekniske forbedringer grafisk, samt CO2 besparelspotentialet

### **Scenarie 3 - vedvarende energi**

Der investeres 70 mio. kr. med en tilbagebetalingstid på 16,7 år, hvor 40% af midlerne anvendes til vedvarende energiløsninger, 23% anvendes til indhentning af efterslæb og 37% anvendes til tekniske forbedringer.

I scenarie 3 fokuseres på investeringer i vedvarende energiløsninger for derved at sikre størst mulig andel af vedvarende energi i projekterne. Udover CO<sub>2</sub>-neutralt projekt på Tåsinge ved Sundhøj er der i scenarie 3 afsat midler til et CO<sub>2</sub> neutralt projekt ved Rantzausminde. Der er tale om vedvarende energiløsninger med sol – vind – vand, her lægges op til solfangeranlæg, solcelleanlæg, varmepumper, vandopsamling og en husstandsvindmølle ved Juulgårdens Heldagsskole.

Bilag 3 – scenarie 3, viser fordelingen af vedvarende energiløsninger, efterslæb, og tekniske forbedringer grafisk, samt CO<sub>2</sub> besparelspotentialt

Direktionen anbefaler valg af scenarie 3. I scenariet investeres der mest muligt i vedvarende energitiltag, samtidig med at der indhentes efterslæb.

#### **Scenarie 4 – samlet mulig investering**

Der investeres 75,9 mio. kr. med en tilbagebetalingstid på 16,7 år, hvor 22% af midlerne anvendes til vedvarende energiløsninger, 26% anvendes til indhentning af efterslæb og 52% anvendes til tekniske forbedringer.

I scenarie 4 fokuseres på tiltag med kortest mulig tilbagebetalingstid for derved at kunne investere mest muligt i bygningsmassen.

Scenariet indeholder ikke investeringer i CO<sub>2</sub> neutrale projekter, da tilbagebetalingstiden i disse projekter er relativt høj.

Bilag 3 – scenarie 4, viser fordelingen af vedvarende energiløsninger, efterslæb, og tekniske forbedringer grafisk, samt CO<sub>2</sub> besparelspotentialt

Direktionen anbefaler valg af scenarie 3. I scenariet investeres der mest muligt i vedvarende energitiltag, samtidig med at der indhentes efterslæb. Scenarie 3, er det scenarie, der er bedst muligt i tråd med klima og energipolitikken.

#### **Økonomiske konsekvenser**

På budget 2013 er der afsat og bevilget 2,0 mio. kr. til fremrykkede energioptimeringsprojekter på skolerne i det innovative energispareprojekt.

På budget 2013 er der afsat og bevilget 2,1 mio. kr. til energimærkning og energioptimeringskataloger i det innovative energispareprojekt.

I budget 2014 er afsat 20,0 mio. kr. til innovative energispareprojekter og der resterer efter frigivelse 48 mio. kr. på rådighedsrammen for det innovative energispareprojekt.

Hvis Scenarie 4 vælges foreslås de 5,9 mio. investeret i 2016. Dvs. i alt investeres der i 2016 19,9 mio. kr.

## Lovgrundlag

Lovgivningen omkring kommuners solcelleanlæg er pt. ikke endelig afklaret og det vurderes at være et område, hvor der formentlig snart vil ske regelændringer, men tidspunktet herfor er usikkert. Den gældende lovgivning medfører følgende krav og usikkerheder:

- elproduktionen på solcelleanlæggene omfattes af elforsyningsloven. I elforsyningsloven er der et krav om, at en sådan aktivitet skal selskabsudskilles, men der kan søges dispensation fra selskabsudskillelse, hvis der er tale om mindre solcelleanlæg, eller mindre omfattende aktiviteter.
- det er et krav at aktiviteten skal være regnskabsmæssigt adskilt.
- kommunen bliver modregnet i bloktilskud for de penge, der trækkes ud i form af overskud fra solcelleanlægget.
- kommunen er skattepligtig af elproduktion på solcelleanlæg, uanset om elektriciteten bruges internt eller sendes ud i det offentlige elnet.

På denne baggrund er der indhentet notat fra Grontmij omkring de tre første forhold, samt fra KPMG vedr. bloktilskud og skattepligt.

Grontmij vurderer, at modregning i bloktilskuddet ikke vil være aktuelt for anlæggene, så længe de forventede dispensationer for selskabsudskillelse er opnået og når anlægget producerer til egetforbrug.

KPMG forventer, at der inden for den kommende måned udsendes en bekendtgørelse, som vil regulere adgangen til dispensation fra kravet om selskabsgørelse, men bekendtgørelsen vil formentlig ikke medføre dispensation fra skattepligt og modregning i bloktilskud.

Det er administrationens samlede vurdering at der pt. eksisterer en risiko for skattepligt og/eller modregning i bloktilskud, også selvom der kan opnås dispensation for selskabsudskillelse, hvorfor de økonomiske konsekvenser ved investering i solcelleanlæg kan blive mindre positive end beregnet i scenarierne.

## Indstilling

**Direktionen anbefaler til udvalgets afgørelse, at**

- Energioptimeringskatalogerne bilag 1 og 2 godkendes, samt at der vælges et af de 3 beskrevne scenarier. Direktionen anbefaler valg af scenarie 3,
- der bevilges og frigives 20 mio. kr. til energiprojekter i 2014 i det innovative energispareprojekt, under forudsætning af, at budgetbeløbet i 2014 godkendes,
- inden egentlig investering i solcelleanlæg i 2014, forelægges sagen for udvalget på ny, hvor lovgivning og praksis forventes mere afklaret.

## Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013

Anbefales, idet scenario 3 vælges. Når lovgivningen omkring etablering af solceller er vedtaget, forelægges sagen for udvalget på ny. Jens Munk (DF) stemmer imod, idet han ikke er enig i den valgte proces. Jesper Kiel (EL) stemmer imod, idet han ønsker projektet gennemført over færre år og et større antal solceller indarbejdet.

## Bilag

Bilag 1 - Bilag 2 - Energioptimeringskataloger 2013-2017 70 mio.pdf

Bilag 2 - Bilag 1 - Energioptimeringskataloger 4 scenarier.pdf



## **Punkt 8: ELENA - Beslutning omkring deltagelse**

13/25531

### **Beslutningstema**

#### **Team Byggeri**

Der ønskes en beslutning i forhold til om Svendborg Kommune fremadrettet skal indgå i ELENA-projektet.

### **Sagsfremstilling**

#### **ELENA**

På baggrund af en forundersøgelse, som Region Syddanmark gennemførte i 2012/2013, blev det konstateret, at der var bred interesse i regionen for et fælles projekt om energieffektiviseringer i offentlige bygninger. Forundersøgelsen viste, at kommunerne og Region Syddanmark har et samlet potentiale på 650 mio. kr. i energiinvesteringer.

Region Syddanmark har i samarbejde med kommunerne udarbejdet en ansøgning til Den Europæiske Investeringsbank (EIB) om støtte til energirenovering af offentlige bygninger.

Der er på nuværende tidspunkt interesse fra 15 kommuner om at deltage i ansøgningen til EIB. Projektet vil samlet omfatte investeringer i perioden fra 2014-2016 på 635 mio. kr. Hertil kommer investeringer i en parallel indsats på private bygninger, som forventes at udgøre op til 450 mio. kr.

Ansøgningen om mulig støtte på op til ca. 25,4 mio. kr. sendes til Den Europæiske Investeringsbank. Beløbet skal hjælpe kommuner og region med teknisk assistance til at forberede energiinvesteringer i perioden 2014-2016, hvilket kan være til tekniske undersøgelser, faglige netværk, fælles udbud, rådgiverbistand m.v.

Dansk resume af ansøgningen forelægges nu parterne til godkendelse inden endelig fremsendelse til Den Europæiske Investeringsbank.

Endvidere forelægges en samarbejdsaftale til godkendelse.

#### **Kommunens egne institutioner**

Svendborg Kommune har gennemført en kortlægning af mulige energiinvesteringer i egne bygninger, benævnt energioptimeringskatalog.

På baggrund af energioptimeringskatalogerne kan Svendborg Kommune i perioden(2014-2016) indgå i ELENA-ansøgningen med et beløb på 54 mio. kr.

Investeringerne vil primært blive anvendt til tekniske forbedringer, efterslæb vinduer mm. og vedvarende energiløsninger.

#### **Økonomiske konsekvenser**

I perioden fra 2014–2016 opkræver Region Syddanmark årligt egenbetaling. Egenbetalingen for Svendborg Kommune beløber sig i alt i perioden til ca. 0,25 mio. kr. Hvis et samarbejde med ELENA-projektet vælges, vil dette kunne finansieres over det innovative energispareprojekt.

I aftalen med Region Syddanmark binder Svendborg Kommune sig til at investere 54 mio. kr. i perioden fra 2014–2016.

## **Indstilling**

**Direktionen indstiller til udvalgets afgørelse, at**

- Svendborg kommune deltager i ELENA-projektet.

## **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Godkendt.

### **Bilag**

Bilag 1 - Dansk resumé af ELENA ansøgning 16082013.docx

Bilag 2 - samarbejdsaftale om ELENA\_aug13.docx

## **Punkt 9: Orientering om lukning af Caroline Amalie Vej**

13/1727

### **Beslutningstema**

#### **Team Park og Vej**

Skolevejsprojekt på Caroline Amalie Vej - lukning af vejen for gennemkørsel af biltrafik.

### **Sagsfremstilling**

Byrådet gav i juni måned 2013 økonomiske midler til en række trafikikkerheds- og skolevejsprojekter til gennemførelse i 2013.

Et af projekterne er en trafiksanering af Caroline Amalie Vej.

Det er én af de lokaliteter, der blev peget ud ved skolestrukturen i 2010, hvor skoledistrikterne blev ændret, og mange børn fik ændrede skoleveje.

Caroline Amalie Vej bliver brugt af mange bilister som smutvej. Vejen er meget sårbar for tung trafik, idet den har dårlig bæreevne. Lukkes den for biltrafik kan den blive en god og sikker vej for de bløde trafikanter – fodgængere og cyklister.

Ved Rottfælden er der en Amfiscene, som inden for de sidste år er blevet istandsat. Ved en lukning af Caroline Amalie Vej kan der blive mulighed for at benytte scenen til flere arrangementer, ligesom omgivelserne omkring Rottfælden kan forbedres.

Administrationen har forelagt forslag om lukning af Caroline Amalie Vej for repræsentanter for Rottfældens bestyrelse, Baggårdsteatret, Museet, plejecentret Caroline Amalielund og Mariasøstrenes Børnehus.

Der er stor tilslutning til en lukning af vejen, og der er ønske om, at lukningen skal være ud for Rottfældens bygning, således at Caroline Amalie Vej bliver blind fra både Tvedvej og fra Ørkildsgade.

De ønsker, at lukningen i første omgang afprøves i en længere periode med en midlertidig afspærring, som kan være i form af plantekasser og afmærkning. Baggårdsteatret ønsker, at der bliver mulighed for, at fragtbiler fra landsdelsteatre kan få mulighed for at køre til Rottfælden langs med bygningen i forbindelse med opsætning af forestillinger.

Der vil blive vendemulighed for trafikanter, herunder lastbiler, fra Tvedvej ved Rottfælden og fra Ørkildsvejsiden ved plejecentret.

Forslaget til lukningen har været til høring hos Beredskabet, Falck, Taxaselskab, Vand og Affald og politiet for bemærkninger. Hvis der kommer bemærkninger, vil de forelægge ved udvalgsrådet.

Ved den seneste trafikmåling, der er foretaget på Caroline Amalie Vej, blev der talt 650 biler i døgnet.

### **Økonomiske konsekvenser**

Indgår i Trafiksikkerheds- og skolevejsprojekter til gennemførelse i 2013.

## **Lovgrundlag**

Færdselsloven § 92, stk. 2.

## **Indstilling**

**Direktionen anbefaler til udvalgets afgørelse, at**

- lukning af Caroline Amalie Vej gennemføres, i første omgang for en periode på 1 år.

## **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Godkendt.

## **Bilag**

Bilag 1 - Vejlukning Caroline Amalie Vej ved Rottefælden.pdf

# Punkt 10: Fastlæggelse af offentlig stiforløb mellem Elvira Madigans Vej og Lundbyvej

12/25811

## Beslutningstema

### Team Trafik

Beslutning om fastlæggelse af offentligt stiforløb mellem Elvira Madigans Vej og Lundbyvej, Tåsinge, 5700 Svendborg.

## Sagsfremstilling

Svendborg Kommune har i det digitale vej- og stiregister, registreret en offentlig sti på matr.nr. 1a, 3b og 6e alle Lundby by, Landet. Stien forbinder de offentlige veje Elvira Madigans Vej og Lundbyvej.

Den offentlige sti er udlagt på matr.nr. 1a.

Den er ikke udlagt eller tinglyst på matr.nr. 3b.

På matr.nr. 6e er der udlagt og tinglyst 173 m<sup>2</sup> privat fællesvej, hvorpå stien ligger, men stien er i sin fulde længde ikke udlagt og tinglyst på ejendommen.

Se oversigtskort (Bilag 1)

Stien har i sin helhed siden 1945, fungeret som kirke- og skolesti for offentligheden i almindelighed. Den driftes og vedligeholdes herunder vinterbekæmpelse, af Svendborg Kommune i henhold til vejlovens § 10, som klasse A – hovedsti.

Ejeren af matr.nr. 6e har boet på ejendommen siden 2003. I september 2012, har han anmodet Svendborg Kommune om sletning af den offentlige sti i sin fulde længde på hans ejendom. I juni 2013 har han henvendt sig til en landinspektør om at slette den private fællesvej på matr.nr. 6e.

Der er væsentligt offentligt fokus på fastholdelse af stien, som har stor betydning for byens beboere. Svendborg Kommune har modtaget ca. 450 underskrifter for bevaring af stien.

Administrationen har på baggrund af stiens juridiske forhold søgt rådgivning ved ekstern rådgiver samt kommunens egne jurister.

Den 12. august 2013 fik Udvalget for Miljø og Teknik forelagt sagen med anmodning om nedlæggelse af den offentlige sti på matr.nr. 6e Lundby by, Landet. Det blev besluttet, at fastholde stien som offentlig, og at administrationen i Miljø og Teknik bemyndiges til at forhandle en løsning.

På baggrund af udvalgets beslutning har administrationen arbejdet videre med sagen. Der er indarbejdet alternative forslag til stiforløb. Administrationen har været i forhandling med berørte parter og har i den forbindelse modtaget yderligere forslag til alternative stiforløb.

### **Forslag nr. 1:**

#### **Stiforløb:**

Fra Elvira Madigans Vej via eksisterende sti over matr.nr. 1a og 3b til det nordvestlige skel af matr.nr. 6e. Stiforløbet fortsætter herefter på matr.nr. 7b langs skellet til matr.nr. 6e. Stien føres igen ind på matr.nr. 6e, via eksisterende indkørsel til Lundbyvej og med tinglyst vejadgang til Lundbyvej nr. 99.

### **Forslag nr. 2:**

#### **Stiforløb:**

Fra Elvira Madigans Vej via eksisterende sti over matr.nr. 1a og 3b til det nordvestlige skel af matr.nr. 6e. Stiforløbet fortsætter herefter på matr.nr. 7b langs skellet til matr.nr. 6e og videre via matr.nr. 7a til Lundbyvej.

### **Forslag nr. 3:**

#### **Stiforløb:**

Forbindelse mellem Elvira Madigans Vej og Lundbyvej, via adkomst på matr.nr. 4t (privat fællesvej) og matr.nr. 65B (gadejord)

### **Forslag nr. 4:**

#### **Stiforløb:**

Forbindelse mellem Elvira Madigans Vej og Lundbyvej, via adkomst på "gammel kirkesti" på matr.nre. 1a, 1y og 1c.

### **Forslag 5:**

#### **Stiforløb**

Forbindelse mellem Elvira Madigans Vej og Lundbyvej, via alternativ linjeføring af den "gamle kirkesti" på matr.nr. 1a og 1c.

Administrationen har undersøgt alle 5 forslag. Detaljeret redegørelse fremgår af bilag 2.

På baggrund af undersøgelserne anbefaler administrationen at fastholde stien som offentlig ved anvendelse af forslag 1, hvor den følger det eksisterende stiforløb over matr.nr. 1a og 3b. Der anlægges ny sti på matr.nr. 7b, for at tilgodese større privatsfære på matr.nr. 6e's gårdsplads, herefter tilsluttes stien til den oprindelige sti på matr.nr. 6e's eksisterende indkørsel til Lundbyvej med tinglyst vejadgang til Lundbyvej nr. 99.

Beslutningen betyder, at der skal foretages ekspropriation i henhold til Vejlovens § 43, samt matrikulær udskillelse og tinglysning.

Administrationen har udarbejdet redegørelse for hele sagsforløbet (Bilag nr. 3).

### **Økonomiske konsekvenser**

Økonomiske konsekvenser i forbindelse med de praktiske og juridiske forhold på den offentlige sti, udgør:

Matrikulær udskillelse udgør ca. 45.000,00 kr.

Anlæg af nyt stiforløb på matr.nr. 7b, udgør ca. 60.000,00 kr.

Omkostninger i forbindelse med arealerstatning på matr.nr. 7b (landzone), er ukendt. Men det anslås til ca. maks. 100,00 kr./m<sup>2</sup>. Det udgør i alt ca. 9.000,00 kr.

Omkostninger i forbindelse med tinglysning og erstatning ved ekspropriation på matr.nr. 6e, er ukendt.

Omkostninger i f.m. anlæg af sti og erstatning ved ekspropriation finansieres via Drift og Anlægs driftsbudget.

## **Lovgrundlag**

Bekendtgørelse om lov om offentlig vej, november 2011

(LBK nr. 1048 af 03/11/2011).

## **Indstilling**

**Direktionen anbefaler til udvalgets afgørelse, at**

- fastholde stien som offentlig ved anvendelse af forslag 1.

## **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Godkendt.

## **Bilag**

Bilag 1 - Bilag 1 - Oversigtskort, eksisterende sti.pdf

Bilag 2 - Forside - Bilag 2

Bilag 3 - Forslag 1 - Offentlig stiforløb

Bilag 4 - Forslag 1 - Kortbilag 1.pdf

Bilag 5 - Forslag 2 - stiforløb offentlig sti

Bilag 6 - Forslag 2 - Kortbilag 2.pdf

Bilag 7 - Forslag 3 - Offentlig stiforløb

Bilag 8 - Forslag 3 - Kortbilag 3.pdf

Bilag 9 - Forslag 4 - Offentlig stiforløb

Bilag 10 - Forslag 4 - Kortbilag 4.pdf

Bilag 11 - Forslag 5 - Offentlig stiforløb

Bilag 12 - Forslag 5 - Kortbilag 5.pdf

Bilag 13 - Bilag 3 - Redegørelse for sagsforløb

Bilag 14 - Henvendelse af d. 13.09.2013 fra Klaus Jørgensen, Lundbyvej 99 (5700)

Bilag 15 - Notat fra landinspektør LE34.docx

Bilag 16 - Ansøgning om slettelse af vej på matr.nr. 6e.pdf

Bilag 17 - Lundbyvej 99 (5700): Supplerende materiale til sag om nedlæggelse af sti.

Bilag 18 - Journalnr. 12/25811 - Skovfoged Klaus Jørgensen - Nedlæggelse af sti på adressen Lundbyvej 99, matr.nr.: 6e (Vort sagsnr. 39728) - Brev til part.PDF

Bilag 19 - Journalnr. 12/25811 - Skovfoged Klaus Jørgensen - Nedlæggelse af sti på adressen Lundbyvej 99, matr.nr.: 6e (Vort sagsnr. 39728) - Landinspektør redegørelse.PDF

Bilag 20 - Notat af møde med sagens parter + adv. d. 27. august 2013

# **Punkt 11: Orientering om status på trafiksikkerhedsprojekter på skoleveje**

13/1727

## **Beslutningstema**

### **Team Park og Vej**

Status for trafiksikkerhedsprojekter på skoleveje.

## **Sagsfremstilling**

Følgende indsatser på trafikikkerhed på skoleveje er beskrevet i månedsbrevet for september 2013:

- Nye skolevejsprojekter 2013
- Svendborg Trafikikkerhedsby
- Cykelpuljeansøgning 2013
- Cykelruteplan

## **Økonomiske konsekvenser**

Økonomiske konsekvenser indgår ikke i orienteringen,

## **Lovgrundlag**

Vejloven og Færdselsloven.

## **Indstilling**

Direktionen anbefaler til udvalgets afgørelse, at

- Orienteringen tages til efterretning
- Månedsbrev sendes til samtlige direktørområder i Svendborg Kommune til orientering

## **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Godkendt.

## **Bilag**

Bilag 1 - Månedsbrev september 2013 - status på Svendborg Kommunes skoleveje-trafikikkerhed.docx - CaseNo13-1727\_#185618-13\_v1\_Månedsbrev september 2013 - status på Svendborg Kommunes skoleveje

## **Punkt 12: Bedre fremkommelighed for cyklister og gående**

13/26267

### **Beslutningstema**

**Enhedslisten/v. Jesper Kiel**

Jesper Kiel har anmodet om at få optaget følgende punkt på Udvalget for Miljø og Tekniks dagsorden:

”For at øge fremkommeligheden for gående og cyklister afprøves det, at grønt lys for cykler og gående skifter automatisk i området ved trafikterminalen, således at cyklister og gående kan komme frem uden at skulle aktivere berøringsfølere eller sensorer i vejen.”

### **Indstilling**

**Direktionen anbefaler sagen til udvalgets drøftelse.**

### **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Administrationen arbejder videre med forslag til at forbedre fremkommeligheden for cyklister og gående ved trafikterminalen.

## **Punkt 13: Forsøg med parkering på Skolegade**

13/26266

### **Beslutningstema**

**Enhedslisten/v. Jesper Kiel**

Jesper Kiel har anmodet om at få optaget følgende punkt på Udvalget for Miljø og Tekniks dagsorden:

”I forbindelse med arbejdet på omlægning af torvet gennemføres et forsøg med ensretning af Skolegade, således at der kan etableres længdeparkering. Forsøget skal også samtænkes med projektet for at lave bedre udefaciliteter ved Ørkildskolen Byen.”

### **Indstilling**

**Direktionen anbefaler sagen til udvalgets drøftelse.**

### **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Administrationen udarbejder forslag til næste møde. Birger Jensen (V) og Jeppe Ottosen (V) stemmer imod.

# **Punkt 14: Revision af Svendborg Kommunes GENERELLE BEREDSKABSPLAN**

08/35037

## **Beslutningstema**

### **Beredskabet**

”Svendborg Kommunes GENERELLE BEREDSKABSPLAN” er udarbejdet efter Beredskabsstyrelsens nye koncept om ”Helhedsorienteret beredskabsplanlægning”.

I indeværende byråds valgperiode er planen en revision af den tidligere godkendte plan.

”Svendborg Kommunes GENERELLE BEREDSKABS-PLAN” skal godkendes af Beredskabskommissionen, sendes til godkendelse i Udvalget for Miljø og Teknik og Byrådet inden udgangen af 2013.

## **Sagsfremstilling**

I flg. Beredskabslovens § 25, stk. 1, skal Kommunalbestyrelsen udarbejde en samlet plan for kommunens beredskab. Planen skal vedtages af kommunalbestyrelsen i et møde. Planer og revisioner heraf skal indsendes til Beredskabsstyrelsen.

Beredskabsstyrelsen har med ”Vejledning i Helhedsorienteret beredskabsplanlægning” udarbejdet et nyt koncept, design og skabeloner for visse dele af beredskabsplanen.

”Svendborg Kommunes GENERELLE BEREDSKABSPLAN” deles i to planer: a) Den generelle beredskabsplan og en plan b) indeholdende: Delplaner, indsatsplaner og actioncards.

”Svendborg Kommunes GENERELLE BEREDSKABSPLAN” og delplanerne: Sundhedsberedskabsplanen og Strandrensingsplanen skal politisk godkendes.

Anden del med andre delplaner, indsatsplaner og actioncards er arbejdsinstrukser for indsættelse af kommunens ressourcer, og disse skal ikke politisk godkendes, idet kompetencen gives til den kommunale administration via den generelle beredskabsplan.

Beredskabsplanen gælder for hele Svendborg Kommune.

Ledere og personale i kommunens direktørområder har pligt til at yde, hvad der er muligt med de ressourcer, der rådes over, for at minimere den samlede skade ved en hændelse.

Ved større hændelser koordinerer kommunens fuldt bemandede krisestab eller i reduceret form koordineringen af kommunens anvendelser af ressourcer på tværs af direktørområderne.

Administrationen skal planlægge for at løse opgaverne. Det foretrækkes, at administrationen, ved fortrinsvis frivillighed, tilvejebringer og udpeger nødvendigt personale i tilstrækkeligt omfang, herunder til afløsning. – Kan det ikke lykkes, kan der pålægges personale beredskabspligtige opgaver, jf. Beredskabslovens §57: Offentligt ansatte og ansatte i offentlige og private virksomheder og institutioner skal udføre de opgaver, inden for redningsberedskabet og det civile beredskab, der pålægges dem.

Der er tiltag for sikker drift af krisestaben, kommunikationen og informationen ved nødstrømsforsyning af ”borgmestergangen” på Rådhuset. Det er nødvendigt for at sikre, at krisestaben og Kommunikationsafdelingen kan løse opgaverne. Ligeledes skal der etableres nødstrømsforsyning i et rum ved Social- og Sundhed, Svinget 14, for en alternativ placering af krisestaben eller for staben i h.t. Sundhedsberedskabsplanen. Disse tiltag skal være effektueret inden 31. december 2016.

Samtlige kommunale skoler er udpeget som evakueringscentre, og skolelederen er udpeget som evakueringscenterleder.

Beredskabsplanen skal afprøves ved en øvelse årligt. Det er valgfrit om afprøvningen er fra den generelle del eller delplaner, indsatsplaner og actioncards. Denne øvelse blev holdt sammen med Rådhuskantinen, hvor frivillige fremstillede og leverede kaffe til 430 personer, den 4. september 2013. Strandrensningsplanen er afprøvet, også den 4. september 2013, hvor flydespærren blev udlagt som led i en større øvelse i Spodsbjerg Havn. Øvelsen i Sundhedsberedskabsplanen er konverteret til temamøder om brandsikkerhed, udarbejdelse af beredskabsplaner og kurser i Elementær Brandbekæmpelse i fordelt over 2013.

Beredskabsplanens generelle del er vedlagt.

Sundhedsberedskabsplanen og Strandrensningsplanen fremlægges ved Beredskabskommissionsmødet.

### **Økonomiske konsekvenser**

Beredskabsplanen er som sådan udgiftsneutral, og der skal indhentes tilbud på etablering af nødstrøm på Rådhuset og hos Social og Sundhed. Etableringen ventes først iværksat i 2015.

Det vurderes, at midler til krisestabens og kommunikationsafdelingens virke i forvejen findes på Rådhuset.

### **Indstilling**

**Direktionen anbefaler (under forudsætning af godkendelse af Beredskabskommissionen) til udvalgets afgørelse og oversendelse til Økonomiudvalget og Byrådet, at**

- Svendborg Kommunens GENERELLE BEREDSKABSPLAN, Sundhedsberedskabsplanen og Strandrensningsplanen godkendes.

### **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Indstilles.

### **Bilag**

Bilag 1 - GENERELLE BEREDSKABSPLAN - 2013

Bilag 2 - Beredskabsplan endelig 18 12 2009

Bilag 3 - Sundhedsberedskabsplan 2013 til offentliggørelse

# Punkt 15: Revision af Svendborg Kommunes "Risikobaserede dimensionering"

08/24232

## Beslutningstema

### Beredskabet

Det er Byrådets ansvar, at redningsberedskabet er dimensioneret efter forholdene i kommunen. Redningsberedskabet skal kunne yde en forsvarlig forebyggende, begrænsende og afhjælpende indsats i forbindelse med ulykker og katastrofer.

I den forbindelse skal kommunens risikoprofil, serviceniveau, organisation, virksomhed, dimensionering og materiel beskrives i en plan for det kommunale redningsberedskab, som skal indgå i den samlede plan for kommunens beredskab, jf. beredskabslovens § 25. Det fremgår af Bekendtgørelse nr. 765 af 3. august 2005 om risikobaseret dimensionering af det kommunale redningsberedskab.

## Sagsfremstilling

Der er i forhold til den tidligere plan ikke mange ændringer i dimensioneringen af beredskabet. Det er faktisk en 1:1 plan. I hovedtræk:

- Opdatering af den eksisterende forebyggelsesindsats suppleret med en opgørelse over ressourceforbruget. Der er på Falck kontrakten suppleret med HSE (Hurtig Sluknings Enhed) på stationen i Svendborg og på Skarø.
- Serviceniveauet har svaret til dimensionering og derfor ændres det ikke.
- Planen lægger op til, at der som forsøg kan rykkes ud med et mindre antal mand, jf. meldinger om meget små hændelser og ved visse udrykninger kan holdlederen overtage den tekniske ledelse.
- Øget bug af frivillige med lys til oplysning af skadestedet og luft til røgdykkere, da Statens Støttepunkt ved Odense Brandvæsen er nedlagt.
- På det uddannelsesmæssige område vurderes det, at det løbende er nødvendigt at rekruttere personer med egnethed som holdledere.
- Det sikres, at det permanente brandmandskab på øerne, herunder ledere, samt det supplerende brandmandskab, som tilføres fra fastlandet, har en uddannelse, der svarer til de indsatsopgaver, som dette beredskab pålægges at varetage.

### Vedr. ikrafttrædelse og overgangsperiode:

- Gælder som revision i indeværende valgperiode for byrådet
- Planen har været indsendt til en "forvurdering" i Beredskabsstyrelsen der vurderer, at den lever op bekendtgørelsen. Når byrådet har vedtaget planen, skal den sendes til endelig vurdering i Beredskabsstyrelsen.
- Planen sendes til videre behandling i Udvalget for Miljø og Teknik den. 7. oktober 2013

## Økonomiske konsekvenser

Den risikobaserede dimensionering er udgiftsneutral.

Ved udvidelse af Svendborg by med bl.a. Tankefuldprojektet, flere steder med tættere industri, og hvis kommunen i alt får over 60.000 indbyggere, skal risikovurderingen igen tages op.

## Indstilling

**Direktionen anbefaler til udvalgets afgørelse samt oversendelse til Økonomiudvalget og Byrådet og henviser til beslutningerne i Beredskabskommissionens møde den 25. september 2013, pkt. 1.**

- Forvaltningen vurderer, at der p.t. ikke vil være behov for at udvide serviceniveauet
- Der analyseres løbende for forbedringer i den risikobaserede dimensionering. Næste revision vedr. materielmæssige ressourcer vurderes, når indbyggerantallet i kommunen runder 60.000.

### **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Indstilles.

#### **Bilag**

Bilag 1 - Risikobaseret dimensionering, Svendborg.pdf

# **Punkt 16: Udvalget for Miljø og Tekniks resultater 2010-13 og udfordringer 2014-17**

13/22974

## **Beslutningstema**

### **Koordinering og Service**

I forbindelse med forberedelsen af den kommende byrådsperiode skal der blandt andet tages stilling til, hvad der er opnået i den nuværende byrådsperiode inden for hvert udvalgsområde, og hvad der er udvalgsområdet største udfordringer.

Sagen blev første gang forelagt på mødet den 9. september 2013.

## **Sagsfremstilling**

Administrationen har udarbejdet oversigter over opnåede resultater 2010-13 og udfordringer 2014-17. Oversigterne er sorteret efter, om opgaven frem over løses i Miljø-, Klima og Trafikudvalget, i Økonomiudvalget eller i Erhvervs-Beskæftigelses og Kulturudvalget. Herefter er sorteringen i alfabetisk orden.

Udvalget drøftede indledende oversigterne med henblik på at emner kunne tilføjes eller frasorteres. Der blev ikke tilføjet eller frasorteret emner, men Udvalget pegede på, at en del af ressourceudfordringen kunne imødegås ved hjælp af arbejdshold af ekstraordinært ansatte. Dette er derfor indarbejdet i skemaet over udfordringer.

## **Økonomiske konsekvenser**

Ingen budgetmæssige konsekvenser for Svendborg Kommune.

## **Lovgrundlag**

Diverse.

## **Indstilling**

Direktionen anbefaler til oversendelse til Økonomiudvalget, at

- Godkende oversigterne om Udvalget for Miljø og Tekniks resultater og udfordringer.

## **Beslutning i Udvalget for Miljø og Teknik den 07-10-2013**

Indstilles, idet Hundeskov frem over sorteres under Økonomiudvalget.

## **Bilag**

Bilag 1 - UMTs Udfordringer 2014-17 Version til andenbeh 7/10-13

Bilag 2 - UMTs Resultater 2010-13 Version til andenbeh på UMTs møde 7/10-13

## **Punkt 17: Orienterings- og efterretningssager**

07/44

### **Beslutningstema**

#### **Orienterings- og Efterretningssager**

- a. Team Byggeri
- b. Team Bygningsdrift
- c. Team Park og Vej
- d. Team Trafik
- e. Team Erhverv
- f. Team Landbrug
- g. Team Vand
- h. Team Natur

Skrivelse af 27. september 2013 fra Natur- og Miljøklagenævnet, hvori meddeles delafgørelse i sag om Svendborg Kommunes tilladelse til skiltning med forbud mod adgang ad sti mellem Langegyde 64B og Strandgårdsvej, 5762 Vester Skerninge.

- i. Team Koordinering
- j. Team Byggesag

Skrivelse af 13. september 2013 fra Natur- og Miljøklagenævnte, hvori meddeles at klage over afgørelse om afslag på etablering af fodboldgolfbane inden for strandbeskyttelseslinjen på Bøsørevej 16, afvises fra realitetsbehandling.

Skrivelse af 20. september 2013 fra Naturstyrelsen til Lars Hansen, Strandgårdsvej 13A, 5762 Vester Skerninge, hvor i meddeles dispensation til opsætning af solcelleanlæg på udhusets tag.

### **Bilag**

Bilag 1 - Bøsørevej 16 (5874): Afslag på ansøgning om etablering af fodboldgolfbane inden for strandbeskyttelseslinjen.

Bilag 2 - Strandgårdsvej 13A (5762): Kopi af dispensation til opsætning af solcelleanlæg. Til orientering - CaseNo13-27\_#184144-13\_v1\_Strandgårdsvej 13A (5762) Kopi af dispensation til opsætning af solcelleanlæg..PDF

Bilag 3 - DELAFGØRELSE i sag om Svendborg Kommunes tilladelse til skiltning med forbud mod adgang ad sti

## **Punkt 18: Lukket: Orienterings- og efterretningsager**

07/44